

Karibische Nacht

Ladies Sauna-Event



Gönnen Sie sich eine kleine Verschnaufpause und tun Sie sich erst noch etwas Gutes! Unser Sauna-Event wird für Frauen ab 16 Jahren durchgeführt. Nach einem leckeren Apéro heizen Sie in der Sauna so richtig auf und werden durch zwei begleitete Aufgüsse schwitzen was Sie können. Ein Körperpeeling zwischen-durch reinigt die Haut noch zusätzlich. Selbstverständlich kommt auch der Magen nicht zu kurz: Unser Koch Giovanni wird getreu dem Motto «Karibische Nacht» einen leckeren Snack kreieren, der bestimmt auch Sie verzauern mag!

- Datum: Montag, 27. Oktober 2014
- Zeit: 18.00–22.00 Uhr
- Kosten: Fr. 45.–
- Inbegriffen: Saunaeintritt, Apéro und Snack
1 Sauna Badetuch zur Benutzung
- Mitbringen: Badeschuhe
Evtl. weitere Badetücher
Evtl. Bademantel

Teilnehmerzahl beschränkt – Anmeldung am Empfang des aqua-life erforderlich. Der Anlass findet textilfrei statt. Es können zusätzlich auch noch Massagen gebucht werden – Reservation notwendig!

Mit

68

an der Arbeit – muss ich trotzdem AHV-Beiträge zahlen?

Die Antwort finden Sie hier:
www.svazurich.ch/rentenalter

SVA Zürich



Massage-Schnupperwoche

vom 3. bis 9. November 2014



Geniessen Sie während 20 Minuten eine wohltuende Massage zum Schnupperwoche-Massagepreis von nur Fr. 30.–!
Reservieren Sie sich gleich Ihren Termin am Empfang des aqua-life!

Unsere drei Masseurinnen verwöhnen Sie an folgenden Tagen:

Montag	3. November 2014	15.00–20.00 Uhr
Dienstag	4. November 2014	16.00–20.00 Uhr
Mittwoch	5. November 2014	09.00–20.00 Uhr
Donnerstag	6. November 2014	09.00–15.00 Uhr
Freitag	7. November 2014	11.00–21.00 Uhr
Samstag	8. November 2014	10.00–16.00 Uhr
Sonntag	9. November 2014	10.00–16.00 Uhr



Unsere drei Masseurinnen von links: Raisa Arn, Magdalena Hansen und Traudl Fröhlich.

Baby-Schwimmen

Neuer Kursblock startet
am 4. November 2014



Nebst unseren Kinderschwimmkursen bieten wir auch Baby-Schwimmen im aqua-life an. Das Baby-Schwimmen ist ein Wohlfühlmoment für das Kind, welches es zusammen mit einem Elternteil im Element Wasser geniessen kann. Im angenehm temperierten Wasser (34°C) soll Ihr Kind Freude an diesem Element entwickeln. Wir freuen uns, Sie bei diesen Kontakten begleiten und unterstützen zu dürfen!

Jeweils am Montagmorgen finden folgende Kurse statt:

04–09 Monate	09.00–09.30 Uhr	Baby 1
06–12 Monate	09.35–10.05 Uhr	Baby 2
ab 11 Monate	10.10–10.40 Uhr	Baby 3/Family 1

Die Anmeldeformulare liegen am Empfang des aqua-life auf oder können auch unter www.aqua-life-faisswiesen.ch heruntergeladen werden. Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen und Ihrem Baby oder Kleinkind!

Ihr aqua-life Team

Beat Joost für

- ... Gartenpflege
- ... Spezial-Holzerei
- ... Baum- & Kronenunterhalt
- ... Obstbaumschnitt

Beat Joost
Vorbuchenstrasse 30
8303 Bassersdorf
T 044 836 96 07
M 079 869 19 59
beat.joost@bluewin.ch



Kanton Zürich
Baudirektion
Tiefbauamt
Medienmitteilung

Ab 3. November 2014 bis Frühjahr 2015

Bauarbeiten an der Bahnhofstrasse und am Bahnhofplatz

Die Gesamtsituation am Bahnhofplatz Dietlikon (Bereich Bahnhofstrasse) soll verbessert werden.

Damit Sie auch in Zukunft eine einwandfrei funktionierende Infrastruktur nutzen können, erneuert das kantonale Tiefbauamt die unbefriedigenden Verhältnisse der Bushaltestelle. Im Speziellen werden dazu behindertengerechte Massnahmen umgesetzt.

Gleichzeitig werden die Zu- und Wegfahrten zu den Parkplätzen (P&R SBB) sowie der Radweg teilweise verlegt und verbessert respektive sicherer werden.

Die Gemeinde Dietlikon realisiert neue, geschlossene und abschliessbare Fahrradunterstände und die Werke führen Anpassungs- und Ausbauten an ihren Infrastrukturanlagen aus.

Die Bauarbeiten beginnen am Montag, 3. November 2014. Die Ausführung erfolgt in Etappen und dauert bis voraussichtlich ins Frühjahr 2015.

Für den mobilen Verkehr wird entlang der Baustelle ein Einbahnsystem

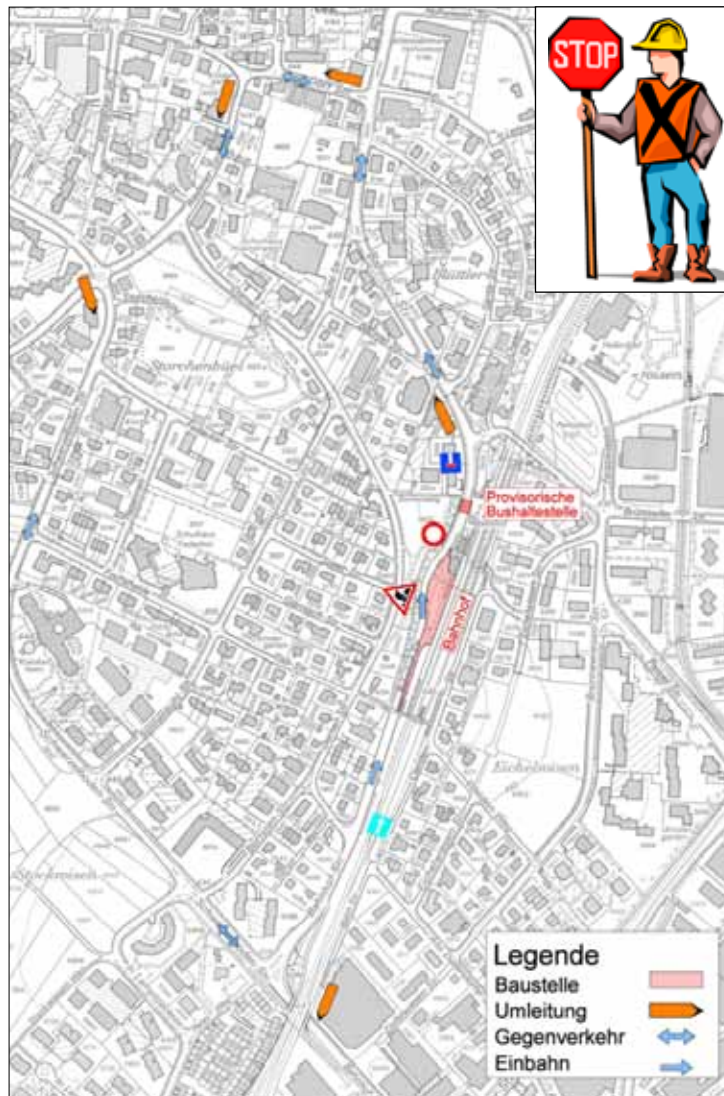
tem eingerichtet und signalisiert (Bahnhof- → Dorf- → Riedener- → Dornen- → Bahnhofstrasse). Somit sind die Zufahrten zu den Liegenschaften jederzeit gewährleistet.

Die Autobusse können mittels Busbevorzugung und Lichtsignalanlage in beide Richtungen fahren, wobei beim Fussgängerübergang «Dornensteig» provisorische Haltestellen eingerichtet werden.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis für diese notwendigen Bauarbeiten und die dadurch entstehenden Umstände. Bei Fragen und Anliegen steht Ihnen die Bauleitung, Max Frei, Gossweiler Ingenieure AG, Dübendorf, Tel. 044 802 77 11 gerne zur Verfügung.

Tiefbauamt
Projektieren und Realisieren
Dani Häfliger, Projektleitung
Telefon 043 259 55 74

Gossweiler AG
Projekt und Bauleitung
Max Frei, Bauleiter
Telefon 044 802 77 11



Ablösung Koax-Netz durch FTTH



Der flächendeckende Ausbau des Glasfasernetzes in Dietlikon ist auf gutem Weg. Die Nachfrage aus der Bevölkerung übersteigt alle Erwartungen. Das gut 40-jährige Koax-Netz verursacht den Gebührenzahlern jährlich sehr hohe Betriebs-, Unterhalts- und Erneuerungskosten. Die Weiterführung der beiden Netzwerke (Koax und Glasfaser) ist daher nicht mehr sinnvoll.

Wir empfehlen den Einwohnern von Dietlikon möglichst früh auf das Glasfasernetz zu wechseln. Der unvorhersehbare Erfolg zwingt uns dazu, die Annahmen bezüglich der Ablösung des Koax- durch das neue Glasfaser-Netz auf Ende 2016 zu planen.

Informationen betreffend Angebote und Preise finden Sie auf unserer Homepage unter: www.dietlikon.ch/gemeinde-dietlikon/infrastruktur/tv-internet-telefon/glasfaser/preise-und-angebote

Die nötigen Arbeiten für die Ablösung des Koax-Netzes durch Glasfaser (FTTH) sind in den Zonen 1, 2, 4, 5, 7, 8, 9 und 10 abgeschlossen. Für allfällige Fragen sind wir jederzeit gerne für Sie da. Zögern Sie nicht und rufen Sie uns an.

Ihre Gemeindewerke

Textiliensammlung



Samstag, 25. Oktober 2014

Bitte platzieren Sie die **Kleidersäcke bis spätestens 08.00 Uhr** gut sichtbar an der für Kehrrecht üblichen Stelle am Strassenrand. Beachten Sie auch die Hinweise auf den Sammelsäcken. Besten Dank.

Raum, Umwelt + Verkehr

Anpfeiff zum TV-Vergnügen!

Auf in die Fernseh-Zukunft mit einem Glasfaser-Abo. Das Grundangebot umfasst 178 digitale Sender, davon 33 in HD-Qualität. Wo vorhanden, wird HbbTV unterstützt. Bereits ab 17.20 Franken pro Monat möglich!

Anbieter und Preise:
www.dietlikon.ch



Fiber to the Home:
Das moderne TV-Abo

Informieren Sie sich bei uns über günstige Konditionen für **Füller-Inserate**

Kredit für RVS-Strassenprojekt kommt an die Urne

Der Kanton Zürich und die Gemeinde Dietlikon haben gemeinsam das Strassenprojekt für die Regionale Verkehrssteuerung (RVS) und die verkehrstechnischen Massnahmen im Gebiet Dietlikon Süd erarbeitet. Die Kosten belaufen sich auf 22,46 Mio. Franken. Der Gemeinderat Dietlikon hat nun den Beitrag der Gemeinde von rund 8 Mio. Franken zuhanden der vorberatenden Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2014 verabschiedet.

Nach der vorberatenden Gemeindeversammlung findet in Dietlikon am 8. März 2015 die entsprechende Urnenabstimmung über den Projektkredit statt. Wenn alle weiteren politischen und juristischen Prozesse nach Plan verlaufen, können Kanton und Gemeinde in den Jahren 2016 bis 2017 die verkehrstechnischen Massnahmen für drei grosse Kreuzungen entlang der Neuen Winterthurerstrasse sowie im Industriegebiet realisieren.

Bezahlbare Lösung dank Einbahnregime

In Dietlikon führt das grosse Verkehrsaufkommen aufgrund der verkehrintensiven Nutzungen der Einkaufszentren im Gebiet «Zentrum Dietlikon Süd» – dem ehemaligen Industriegebiet – aber auch wegen des Ausweichverkehrs der Autobahn A1 regelmässig zu grossen Belastungen und Staus. Aus diesem Grund haben die Gemeinde und der Kanton ein gemeinsames Strassenprojekt ausgearbeitet, das

den Verkehrsfluss in Dietlikon verbessern soll.

Das Strassenprojekt umfasst die Einführung eines Einbahnregimes im Zentrum Dietlikon Süd, die Markierung einer neuen Busspur durch das Einkaufs- und Arbeitsplatzgebiet sowie Spuranpassungen bei den Kreuzungen, welche das Industriegebiet an die Neue Winterthurerstrasse anbinden. Das Projekt umfasst auch den Ersatz des sanierungsbedürftigen Fahrbahnbelags sowie die Anpassung der Strassenentwässerung an die aktuellen Gewässerschutzbestimmungen auf der Neuen Winterthurerstrasse.

Verkehr kann schneller auf Autobahn geführt werden

Die gewählte Lösung hat den Vorteil, dass keine neuen Busspuren gebaut werden müssen. Dies deshalb, weil durch das Einbahnregime die ÖV-Busse auf der bestehenden Strasseninfrastruktur zirkulieren können. Dabei wird der motorisierte Individualverkehr auf zwei Einbahnringen durch die Industrie- und Brandbachstrasse geführt. Dank dem Einbahnregime kann das Abbiegen des Verkehrs behinderungsfrei stattfinden. Zudem ermöglicht die separate Busspur dem öffentlichen Verkehr eine zuverlässige und störungsfreie Zirkulation. Für den Kanton ist wichtig, dass die Leistung des Gesamtsystems durch Spurausbauten und durch eine regionale Steuerung der Lichtsignalanlagen bei den Kreuzungen entlang der Neuen Winter-



Kanton Zürich
Baudirektion
Tiefbauamt

Medienmitteilung



dietlikon

menschlich, offen, modern

thurerstrasse verbessert wird. Zudem soll das Projekt den Verkehr schneller auf die Autobahn führen.

Kanton übernimmt zwei Drittel der Kosten

Die Gesamtkosten betragen laut Kostenvoranschlag 22,46 Mio. Franken, wobei der Kanton Zürich 14,39 Mio. Franken (64%) und die Gemeinde Dietlikon 8,07 Mio. Franken übernehmen. Der Gemeindebeitrag umfasst damit weniger als die Hälfte des ursprünglich geplanten Kredits, der 2008 an der Gemeindeversammlung abgelehnt wurde.

Am 8. März 2015 wird die Dietliker Stimmbewölkerung über den Gemeindebeitrag von 8 Mio. Franken befinden. Erfolgt die Zustimmung, legt der Kanton die Pläne gemäss kantonalem Strassengesetz öffentlich auf. Ziel ist es, im Herbst 2015 das Projekt durch den Regierungsrat festsetzen und den Kantonsbeitrag von 14,39 Mio. Franken bewilligen zu lassen. Stimmt der Regierungsrat dem Geschäft zu und werden keine Rechtsmittel gegen die Projektfestsetzung ergriffen, kann mit den rund zwei Jahre dauernden Bauarbeiten anfangs 2016 begonnen werden.

Bundesbeitrag von 2,82 Mio. Franken

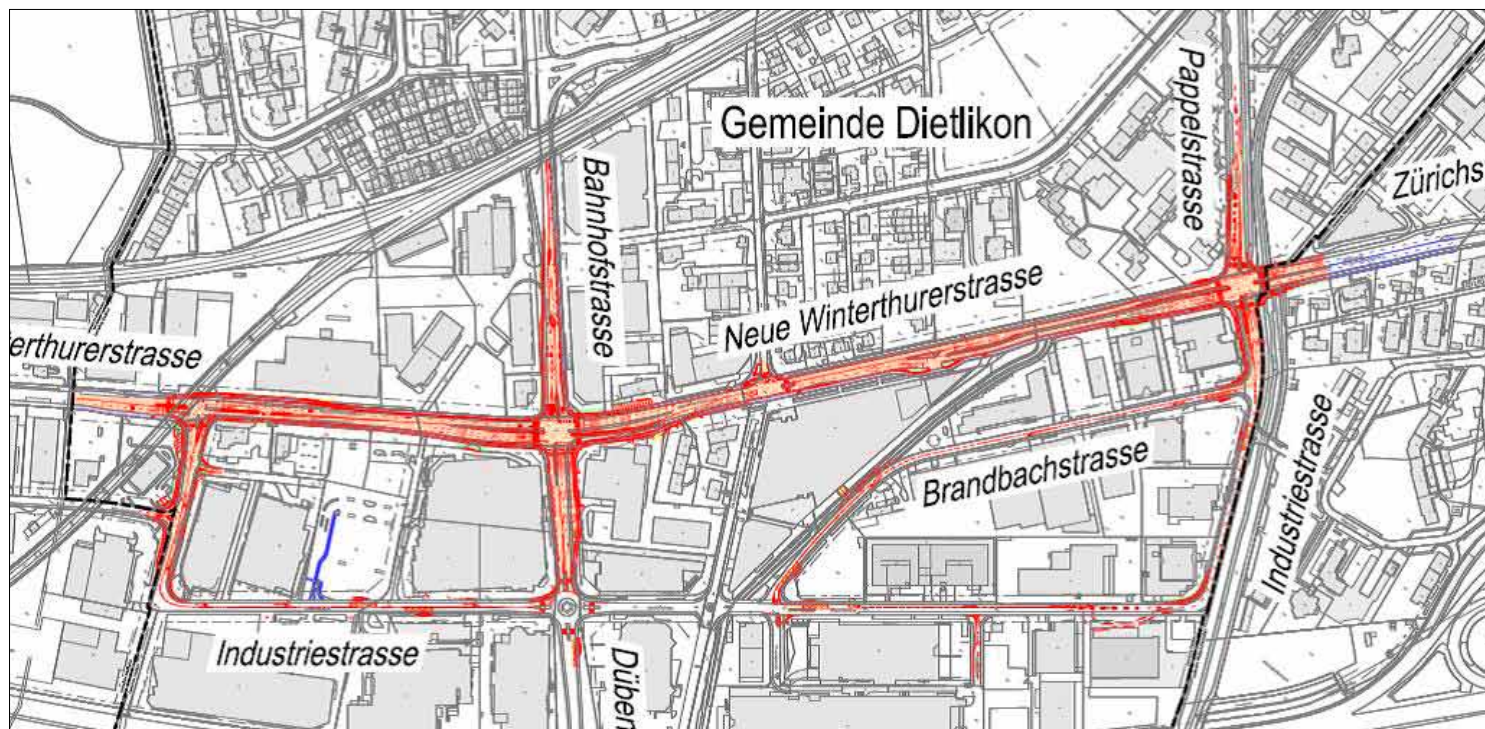
Das vorliegende Projekt ist als wichtige ÖV-Massnahme im Bundesbeschluss über die Freigabe der Mittel für die Agglomerationsprogramme der 2. Generation enthalten. Damit hat der Bund einen Bei-


trag von 2,82 Mio. Franken zugesichert. Dieser Betrag wird zwischen Kanton und Gemeinde aufgrund der Ausbaukostenanteile aufgeteilt. Das Agglomerationsprogramm Stadt Zürich / Glattal der 2. Generation legt die langfristigen, aufeinander abgestimmten Entwicklungsziele in den Bereichen Verkehr, Siedlung und Landschaft dar, weshalb der Bund Massnahmen wie dieses RVS-Projekt unterstützt.

Einbezug aller betroffenen Institutionen

Um ein wirksames und breit abgestütztes Projektergebnis zu erzielen, wurden bei diesem Strassenprojekt Vertreterinnen und Vertreter der ansässigen Betriebe, Grundeigentümer, Ortsparteien, kantonalen Ämter und der Nachbargemeinden mittels Workshops und Gesprächen in den Planungsprozess mit einbezogen. Ausserdem zeigten Verkehrssimulationen die Wirksamkeit der verkehrstechnischen Massnahmen auf. So wurden punktuell weitere Verbesserungen wie zum Beispiel eine zusätzliche Abbiegespur bei der Kreuzung Neue Winterthurerstrasse – Bahnhofstrasse – Dübendorferstrasse ins Projekt aufgenommen. Zudem haben der Kanton und die Gemeinde die betroffenen Grundeigentümer vorgängig über das Vorhaben persönlich informiert und deren Anliegen soweit wie möglich ins Projekt aufgenommen.

Gemeinderat
Baudirektion Kanton Zürich



 **dietlikon**
menschlich, offen, modern

Dietlikon ist eine wachsende Gemeinde im Herzen der Region «glow. das Glattal» mit rund 7500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die Nähe zu Zürich, eine ausgezeichnete Infrastruktur, sehr gute ÖV-Verbindungen sowie der nahe gelegene Autobahnanschluss machen Dietlikon zu einem attraktiven Wohn- und Arbeitsort.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine / einen

**Fachfrau / Fachmann Betriebsunterhalt
(Hausdienst / 100%)**

Mehr über diese Stelle erfahren Sie unter:
www.dietlikon.ch/quicklinks/offene_Stellen

Bücher-Apéro
am Mittwoch, 29. Oktober, 19.30 Uhr



Die Winterthurer Buchhändlerin Daniela Binder stellt interessante und spannende Neuheiten aus dem Herbstangebot «Belletristik für Erwachsene» vor. Anschliessend sind Sie herzlich zum Apéro eingeladen.



Tür auf, hereinspaziert!
Leseanimation mit Versen und Fingerspielen für Kinder ab 2 Jahren mit Eltern oder Grosseltern. An folgenden Daten freuen wir uns auf unsere jüngsten Besucher und ihre Begleitung.
Dienstagmorgen: 4. November, 2. Dezember 2014, 6. Januar, 3. Februar, 3. März, 7. April, 5. Mai, 2. Juni und 7. Juli 2015 jeweils von 10.00 bis 10.30 Uhr.

Wissen Sie, dass...
... in unserer Bibliothek bis Oktober rund 60 000 Ausleihen getätigt wurden?
... unsere Veranstaltung mit Lara Stoll 104 Personen besuchten?
... im letzten Schuljahr insgesamt 296 Schulklassen die Bibliothek besuchten?

Margrit Cellana, Leitung Bibliothek



Gamenight
14. November 2014
Bibliothek Dietlikon
Zeit: 20 - ca. 24 Uhr



Online-Anmeldung:
www.schule-dietlikon.ch/bibliothek/gamenight

Schweizer Erzählnacht mit dem Motto:

**Ich spiele
du spielst
spiel mit!**

Wenn du gerne mit anderen zusammen spielst, und gerne Köpfcchen und Geschicklichkeit einsetzt, dann komm vorbei und spiel mit!

Mit altersgerechten Spielen.
Von Sport bis Strategie.

Bibliothek geschlossen

An folgenden Daten haben wir ausnahmsweise geschlossen.

Dienstag, 28. Oktober Die Handwerker kommen für Reparaturarbeiten an der Eingangstüre.

Donnerstag, 6. November Wir haben unseren Team-Tag!

Wir danken für Ihr Verständnis.
Team Bibliothek



Damit Umbauen wirklich Spass macht!

Handwerker-Ring Wallisellen
Telefon: 044 830 26 92
Homepage: www.handwerker-ring.ch

Ihre Fernseher Service-Stelle

● TV – Video – Hi-Fi Geräte gleich welcher Art reparieren wir sofort am Ort oder in eigener Werkstatt.

Inhaber
O. Marty

**Fernseher
Reparatur
Service AG
Zürich**

044 272 14 14